

ОРАЛДЫҢ ҒЫЛЫМ ЖАРШЫСЫ

ISSN 1561-6908

№ 13 (144) 2015

Серия:

Филологические науки

История

Музыка и жизнь

Педагогические науки

Психология и социология

МАЗМҰНЫ

ФИЛОЛОГИЧЕСКИЕ НАУКИ

Абильбекова Б.Т.

АУЫЗЕКІ ТІЛ МӨДЕНИЕТІНДЕГІ СӨЙЛЕУ СТИЛІ 5

Алтыбаева А.Б.

ТІЛДІҢ ЛИНГВОМӘДЕНИ АСПЕКТИЛЕРІН МОДУЛЬДІ ОҚЫТУ 9

Журсиналина Г.Қ., Каженова А.

ЖЕКЕ ТҮЛҒАНЫЦ ӘЛЕУМЕТТІК САПА-ҚАСИЕТ БЕЛГІЛЕРІ ТУРАЛЫ ... 12

Искакова Р.К., Ниязова Ә.М.

ТІЛ ТҮТАСТЫҒЫ – ЕЛ ТҮТАСТЫҒЫ 17

ИСТОРИЯ

Дашкевич А.И.

ВЫСШИЙ ОФИЦЕРСКИЙ КОРПУС КАК ОБЪЕКТ
И ПРЕДМЕТ ИСТОРИЧЕСКОГО ИССЛЕДОВАНИЯ..... 21

МУЗЫКА И ЖИЗНЬ

Корчагина Г.Н.

МЕТОДЫ РАБОТЫ ПО РАЗУЧИВАНИЮ НОТНОГО ТЕКСТА
В КЛАССЕ ФОРТЕПИАНО..... 30

Ратчук А.В.

РАЗВИТИЕ ТВОРЧЕСКИХ СПОСОБНОСТЕЙ УЧАЩИХСЯ
НА УРОКАХ СОЛЬФЕДЖИО,
КАК ПОТЕНЦИАЛА СОВЕРШЕНСТВОВАНИЯ ЛИЧНОСТИ..... 39

ПЕДАГОГИЧЕСКИЕ НАУКИ

Козак Д.В., Давыбова Н.О., Назарук В.Л.

ИССЛЕДОВАНИЯ ПО ФОРМИРОВАНИЮ КУЛЬТУРЫ ЗДОРОВЬЯ
БУДУЩИХ ВРАЧЕЙ СРЕДСТВАМИ
ЗДОРОВЬЕСБЕРЕГАЮЩИХ ТЕХНОЛОГИЙ 45

Захарова Т.А.

УСЛОВИЯ СОЦИАЛИЗАЦИИ РЕБЕНКА ДОШКОЛЬНОГО ВОЗРАСТА
В СОВРЕМЕННЫХ УСЛОВИЯХ МОДЕРНИЗАЦИИ СИСТЕМЫ
ОБРАЗОВАНИЯ..... 50

Абильбекова Бақыт Тұрсынбекқызы

*A.Байтұрсынов атындағы Қостанай мемлекеттік университеті
Тілдік даярлау орталығының ага оқытуышысы*

АУЫЗЕКІ ТІЛ МӘДЕНИЕТІНДЕГІ СӨЙЛЕУ СТИЛІ

Адамдардың бір-бірімен қарым-қатынас құралдарының ішіндегі өмірде кең қолданылатыны және аса маңыздысы – тіл. Соңдықтан адамдар арасындағы қатынас мәдениеті туралы айта отырып, сөз мәдениетіне соқпай кету мүмкін емес. Сөз мәденисті, біріншіден, **ауызекі тіл мәдениеті** және жазба тіл мәдениеті болып екіге бөлінеді. Ауызекі сөйлеу тілінің де жазба тілінің де бастау негізі – белгілі бір ұлттың дәстүрімен сабактасқан жалпы халықтың тілі. Ауызекі сөйлеу – адамдардың тіл арқылы қарым-қатынас жасаудың бір түрі. Ауызекі тілдің басты ерекшелігі – сөйлеудің алдын ала дайындықсыз, тікелей қарым-қатынас жасау барысында жүзеге асатындығы. Тіл білімінде ауызекі тілді функционалдық стильдердің бір түрі ретінде қарастырады. Басқа стильден оның біршама өзгешеліктері бар. Мұнда тіл мәдениетін катаң сақтауға талап қою дұрыс бола бермейді. Негізгі максаты тікелей және тез хабар беріп, хабар алу болғандықтан ауызекі тілде әдеби тілдің нормасынан тыс сөздер мен сөз тіркестері – варваризмдер, кәсіби сөздер, жаргондар, диалектілер т.б. кездесуі әбден мүмкін. Бұл ауызекі тілдің заңдылығын бұзу болып есептелінбайді. Ауызекі тілдің тағы бір ерекшелігі – әңгіме тақырыбының тез өзгеріп отыратындығы (екі адам ауа райы туралы сөйлесіп тұрып, күтпеген жерден ондіріс мәселесін сөз етуі мүмкін). Тілдегі экспрессивті, эмоциональдық қасиеттер көп жағдайда ауызекі тілде байқалады. Ауызекі тілде тілдік (лингвистикалық) факторлармен қоса, тілден тыскары факторлардың (экстралингвистикалық) да жарыса пайдаланылуы осы стильдің өзіндік ерекшелігі болып табылады (сөз болып отырган оқиға тыңдаушысына түсінікті болса да, бет пішінін, колының қозғалыстары, дауысты көтере немесе сыйырлай сөйлеуі т.б.). Экспрессия және ықшамдылық үшін ауызекі тіл сөздерді өзгеше жұмсайды, ерекше синтаксистік бірліктер (сөз тіркестер мен сөйлемдер) қурайды. Ауызекі тілдің тек өзіне тән сөздік қоры болады, ол екпінге, сөйлемдегі мағынаға көбірек сүйенеді. Ауызекі тілді жалпыхалықтық тілдің бір түрі ретінде сөйлеу тілінен ажырата білудің елеулі мәні бар. Сонымен қатар ауызекі сөйлесу кезінде жеке адамдар өзінің мінез-құлқын көрсетеді.

Екіншіден, сөз мәдениеті сөзді дұрыс қөлдану (сөз дұрыстығы) және сөзді бедерлі жұмсау (сөз шеберлігі) деген екі сатыдан тұрады. Сөз дұрыстығы қазіргі әдеби тілдің жұртшылық таныған, үлгі тұтқан нормасын ұстану дегенді білдірсе, сөз шеберлігі тек нормаға тән дұрыстықты ғана білдірмейді, сонымен қатар алуан

турлі тілдік амал-тәсілдерінің ішінен магына, стильдік жағынан аса дәл, ұтымды түрін талғау дегенге негізделеді. Бұл жерде сөзге дұрыс не бұрыс деген баға берілмейді. Сөз «дәлірек», «кайқынырақ» деп бағаланады. Тіл анық болмас, ой анық емес деген сөз. Тіл – ойдың айнасы. Тілдегі сауатсыздық – адамның жалпы сауатсыздығының, мәдениеті төмөндігінің көрінісі, рухани байлығының әлсіздігі.

Сейлеу, тілдік амалдар, тіл мәдениеті туралы сөз етсек, адамның тіл амалдарын пайдалану арқылы пікірін, ойын білдіруін – сейлеу деп атайды. Сейлеуге адамның анатомиялық мүшелері қатысады, алайда ол адамның психикалық қабілетіне, қоғамдық тәжірибесіне тығыз байланысты. Сейлеу үшін жасалған тілдік амалдар ұзақ уақыт бойы адамдардың пікір альсу тәжірибесі негізінде қалыптасты. Тілдік амалдар – сөз тудыру, сейлем құрау ережелері. Олар – көпшілікке ортақ, объективті категориялар. Соның нәтижесінде тіл – жүрттың бәріне бірдей түсінікті қатынас құралы. Сейлеудің әр коммуникативті жағдайына сәйкес ынғайланған стилі болады. Тіл мәдениеті – тіл білімінің әдеби тілінің нормасы мен оның дамуын, сейлеу тілімен қарым-қатынасын зерттейді. Тіл мәдениетінің тілдің басқа салаларынан айырмашылығы оның күнделікті өмірде тілдің қолдану, жазу, сейлеу мәдениетімен жақсы қарым-қатынаста болуы. Тіл мәдениеті камтитын тілдік норманың 3 түрі:

1. Тілдік норма (лексика, сөз жасамдық, грамматика, дыбысталу нормасы).
2. Этика – сөз нормалары (сейлеу этикасының ережелері).
3. Коммуникативті норма (сейлеу қарым-қатынасының тиімділік қағидалары).

Тіл мәдениетіне барад жолдың бастауы – сейлей білу. Тіл адамзаттың бір-бірімен пікірлесуін, түсінісуін қамтамасыз ете келіп, тілдік қарым-қатынасты іс жүзіне асырады. Сейлеу – адам санасының басты белгісі. Тіл, сейлеу ежелден бері жеке адамның, қоғамның ой-санасын дамытып, жетілдіруде аса маңызды рол атқарады. Сөз ойлы да мәнерлі болуы тиіс. Әйтпесе, ол көздеңен мақсатына жете алмайды. Халқымыз мәнді сейлейтіндерді «сөзі мірдің оғындағы екен» деп дәріндейді. Ал Ж. Баласағұн «ақыл-ойдың коркі – тіл, тілдің коркі – сөз» деп тауып айткан[2,177].

Көне замандагы мәдениет ошақтарының бірі – шумерлердің тас табактарына былай деп жазылған екен: «...аузыңа абай бол, кокейдегі ойды айтуга асықта, ойланбай сойлесең, опық жейсің!...», ал мексика халықтарында «сойлегендеге сабыр сақтаған жөн, асығып-аптықта, қызыбаланба, дауысынды котерме, сөзің орынды да үримтал болсын» десе, үнді занында «қандай бір қының жағдайда да балагат сөзге тыым салинады, кокейге конымды, көңілге ұнамды сөздер гана айттысын» дедінген. Бұл адамның сейлеу тілінің адам өміріндегі маңызын, жөнімен сейлей білудің қажет екенін, сөздің құдіретін мойындаудан тұган жауапкершілік.

Сейлеу стилі адамдардың бір-бірімен күнделікті қарым-қатынасында ауызекі тілдесу түрінде жүзеге асатыны белгілі, яғни бұл жерде тілдің коммуникативті функциясының баса сезілетіндігіне байкалады. Ауызша сейлеуде еркіндік басым екендігі, күнделікті өмірдің барлық саласында тілдің қызмет ететіндігі, бірақ тілдік жүйені пайдаланудың әртектілігі түсіндірледі. Ауызекі сейлеу стилінің

колданылатын формалары жарыссоз, дәріс, консультация, баяндама, әңгімелесу, сейлеу стилінің ерекшеліктері жөнінде айтылады.

Сейлеу мәдениетінде әр тіл өзінің әуезділігімен, бейнелілігімен, астарлы да орамды болуымен тыңдаушысын баурап алғып, өз құзыреттілігіне ие болып, тілдік тұғырдан көрініп жатады. Бүтінгі құні мемлекеттік тілді қоғам өмірінің барлық саласына терендете енгізу мәселесі үлкен маңызды да, өзекті мәселе болып отыр. Әйтседе, басқа үлт өкілдері үшін қазақ тілін игеру, менгеру аса күрделі. Өйткені орыс тілі құрылышы жағынан копармалы яғни, флексивті тілге жатса, ал, қазақ тілі агглютинативті яғни, жалғалмалы тілдер қатарына жатады. Бұны айту себебім, тіл үйретуде қарастырылып отырған орта орыс тілді болғандықтан, тіл үйренуші үйреніп отырған тілін өз ана тіліне аудара отырып, кабылдайды, содықтан да:

- 1-шіден тілді түбегейлі түсіну үшін, салыстырмалы грамматиканы колдану;
- 2-шіден сейлеу әрекетін екі тілде де түсіну үшін;
- 3-шіден аударма ісіне кабілеттілігін арттыру үшін қажет деп ойлаймын.

Тіл үйретуші тілді үйрету барысында міндетті түрде сол тілдің тілдік нормасын яғни, сейлеу мәдениетін катан сақтап отыруы қажет. Тіл үйретуде тіл үйренүшінің сейлеу мәдениетін қалыптастыру өте күрделі де маңызды мәселе. Себебі, кай қогамды алғы қарасақ та, тіл арқылы мәдениет пен өркендеу болады. Сейлеу мәдениетінә жетпейінше, жоғары ақыл-ой мәдениетіне жетуге болмайды. Сөз мәдениетінін жоғары болуына төмөндегідей талаптар қою орынды:

- сөздің жүйелі, анық, түсінікті болуы;
- сөздің тілдегі орфоэпиялық, грамматикалық, лексикалық нормаларға сай дұрыс колданылуы;
- сөздің қажет еткен жағдайда бейнелі, көркем, эмоциялы болуы.

Сейлеу – адамдар арасындығы қарым-қатынастың ең бір тиегі, кілті десек, сейлеуде қате жіберме де, адамзат үшін бірден-бір қажеттілік. Себебі, әр саналы азамат кокейдегі көрікті ойын жеткізуде кателеспеуге тырысады. Бұл – ойдың кілті десек, оны іске асыратын оралымды әуезді сөйлемдер, яғни, сейлеу мәдениеттілігі. Дегенмен, ауызекі сейлеу мәдениетінде кей кезде ойымызды пәрменді, жетік, әсерлі етіп жеткізуде қалып, «әттеген-ай» деп айтқызатын кездер жи үшірасады. Бұған себеп – костілділік. Костілділік – этникалық қарым-қатынастың лингвистикалық формасы, әлеуметтік-экономикалық, саяси-идеологиядағы тілдік қатынастың жүйесі. Костілдік екі тілді жүйенің өзара әрекеттесуін қарастырады. Өзге тілдің ана тілінде сейлеуге тигізетін ыөпалын лингвистикада «интеркаляция» деп аталады, яғни «*ki'rīstırı*», «*ki'rīptırıushi*» тілдердің өзара әрекеттестігі негізінде бір тілдің екінші бір тілге өз элементтерін кіріктіріп, шұбарлану дегенге сәяды.

Костілді қазактардың тілінде интеркаляция мына төмөндегі жағдайда кездеседі:

- 1)казақ тілінде баламасы бола тұра орыс тілі бөлшектерінің колданылуы;
- 2)орыс тілінде сөйлегенде қазақ сөздерін косып айту;
- 3)казақ тілінде сөйлегенде, екі тілдің сөздерін қатар қолданып сейлеу;
- 4)сөзбе-сөз аударып сейлеу;

Сөз байлығы – тіл байлығы. Тілімізді таза, нормада сейлеуге тіл білімінде кеңінен белен алған қостілділіктің әсері дұрыс, таза сейлеуімзеге үлкен әсер етеді

десем: «қатесеспеймін», – деп ойлаймын. Мысалы, «Мен ойлаймын, қазіргі балалар асық, ойнамайтын болар» (*Я думало, сегодняшний дети не играют асык*) калька тәсілімен аударылып, сөздің, сойлеудің әуезділігін, бұзып тұр.

Мысалы ауызекі сойлеу тілінде қалыптасып айтылып кеткен құлаққа сіңіп кеткен нормадан тыс (қате түрде) айтылатын сөздер бар, бірақ оларды жазу барысында нормага сай жазуымыз керек. (1 кесте)

Ауызекі стилинде қалыптасқан	Тілдік нормада
<i>Келе жатырм</i>	<i>Келе жатырмын</i>
<i>Айтам</i>	<i>Айтамын</i>
<i>Болам</i>	<i>Боламын</i>
<i>Сосын</i>	<i>Сонан соң</i>
<i>Жарайт</i>	<i>Жарайды</i>
<i>Келмейт</i>	<i>Келмейді</i>
<i>Қал қалай</i>	<i>Қалың қалай</i>
<i>Ол бараіын деп ед</i>	<i>Ол бараіын деп еді</i>
<i>Маган оқу керек</i>	<i>Мениң оқуым керек</i>
<i>Ол бүгін келед</i>	<i>Ол бүгін келеді</i>
<i>Ол қазақша жсақсы сойлейд</i>	<i>Ол қазақша жсақсы сойлейді</i>
<i>Қазір келед</i>	<i>Қазір келеді</i>
<i>Менде сізге сұрақ бар</i>	<i>Мениң сізге сұрагым бар</i>
<i>Менде ата-ана бар</i>	<i>Мениң ата-анам бар</i>

Енді бір жағдай , ауызекі сойлеу тілінде калька аудармасымен , яғни сөзбесөз аударылған сойлеу мәдениетіне оте қайшы, қатесін дұрыстауды талап ететін сөздер мен сөйлемдер.(2 кесте)

Ауызекі тілде қалыптасқан	Тілдік нормада
-Мен ойлаймын сізді жсақсы адам деп	-Мен сізді жсақсы адам деп, – ойлаймын
-Мен түсінемін айтқандарынызды	-Мен сіздің айтқандарынызды түсінімін
-Мен уайымдаймын, ол кеш келед деп.....	-Мен оны кеш келеді деп,- уайымдаймын
-Кешіріңіз маган кету керек ед	-Кешіріңіз, мениң кетуім керек еді
-Мен білемін, сіз істей аласыз деп ойладым	-Мен сізді жсақсы билгендіктен , сізді істей алады деп,- ойладым
-Менде ага, іні бар	-Мениң ағам, інім бар

Колданылған әдебиеттер:

- 1.Аханов К. «Тіл білімінің негіздері»
- 2.Болғанбаев Ә. «Қазақ тілінің синонимдер сөздігі»
3. А.Н.Гвоздев «Очерки по стилистике русского языка»